廉颇蔺相如列传(节选)

【作者】司马迁 【朝代】汉

廉颇者，赵之良将也。赵惠文王十六年，廉颇为赵将，伐齐，大破之，取阳晋，**拜**为上卿，**以**勇气**闻于诸侯**。

蔺相如者，赵人也。为赵宦者令缪贤舍人。

赵惠文王时，得楚和氏璧。秦昭王闻之，使人**遗**赵王书，愿**以**十五城请**易**璧。赵王与大将军廉颇**诸**大臣谋：欲予秦，秦城恐不可得，**徒见欺**；欲勿予，即**患**秦兵**之**来。计未定，**求人可使报秦者**，未得。

宦者令缪贤曰：“臣舍人蔺相如可使。”王问：“**何以**知之？”对曰：“臣尝有罪，**窃**计欲**亡走**燕。臣舍人相如**止**臣曰：‘君**何以**知燕王？’臣**语**曰，臣尝从大王与燕王**会境上**，燕王私握臣手曰，‘愿结友’，以此知之，故欲往。相如谓臣曰：‘夫赵强而燕弱，而君幸**于**赵王，故燕王欲结**于**君。今君乃亡赵走燕，燕畏赵，其势必不敢留君，而**束**君归赵矣。君不如肉袒伏斧质请罪，则**幸**得脱矣。’臣从其计，大王亦**幸**赦臣。臣窃**以为其人勇士**，有智谋，**宜**可使。”

于是王召见，问蔺相如曰：“秦王以十五城请易寡人之璧，可予**不**？”相如曰：“秦强而赵弱，不可不许。”王曰：“取吾璧，不予我城，奈何？”相如曰：“秦以城求璧而赵不许，**曲**在赵；赵予璧**而**秦不予赵城，曲在秦。**均**之二策，**宁许以负秦曲**。”王曰：“谁可使者？”相如曰：“王**必**无人，臣愿**奉**璧往使。城入赵而璧留秦；城不入，臣请完璧归赵。”赵王于是遂遣相如奉璧**西**入秦。

秦王坐章台见相如。相如奉璧**奏**秦王。秦王大喜，**传以示美人及左右**，左右皆呼万岁。相如视秦王无意偿赵城，乃前曰：“璧有瑕，请**指示**王。”王授璧。相如**因**持譬**却**立，倚柱，怒发上冲冠，谓秦王曰：“大王欲得璧，使人**发书**至赵王，赵王**悉**召群臣议，皆曰：‘秦贪，**负**其强，**以**空言求璧，偿城恐不可得。’议不欲予秦璧，臣**以为**布衣之交**尚**不相欺，况大国乎？且**以**一璧之故**逆**强秦之**欢**，不可。于是赵王乃斋戒五日，使臣**奉**璧，拜送书于庭。何者？**严大国之威以修敬也**。今臣至，大王见臣**列观**，礼节甚倨，得璧，传之美人，以戏弄臣。臣观大王无意偿赵王城邑，故臣复取璧。大王必欲**急**臣，臣头今与璧俱碎于柱矣！”

相如持其璧睨柱，**欲以击柱**。秦王恐其**破**璧，乃**辞谢**，**固**请，召有司**案**图，指**从此以往**十五都予赵。

相如**度**秦王**特以诈佯为**予赵城，实不可得，乃谓秦王曰：“和氏璧，天下所**共传**宝也，赵王恐，不敢不献。赵王送璧时斋戒五日。今大王亦宜斋戒五日，设九宾于廷，臣乃敢上璧。秦王度之，终不可强夺，遂**许**斋五日，**舍**相如广成传舍。

相如度秦王虽斋，**决**负约不偿城，乃使其从者**衣褐**，**怀**其璧，从**径道亡**，归璧于赵。

秦王斋五日后，乃设九宾礼于廷，**引**赵使者蔺相如。相如至，谓秦王曰：”秦自缪公以来二十余君，未尝有**坚明约束**者也。臣**诚**恐**见欺于王而负赵**，故令人持璧归，**间**至赵矣。且秦强而赵弱，大王遣一介之使至赵，赵立奉璧来。今**以**秦之强而先割十五都予赵，赵岂敢留璧而得罪于大王乎？臣知欺大王之罪当诛，臣请**就**汤镬。**唯**大王与群臣**孰**计议之。”

秦王与群臣相视而**嘻**。左右或欲**引**相如去，秦王因曰：“今杀相如，终不能得璧也，而绝秦赵之欢。不如**因**而**厚遇**之，使归赵。赵王**岂**以一璧之故欺秦邪？”**卒**廷见相如，**毕**礼而**归**之。

相如**既**归，赵王以为贤大夫，使不辱**于**诸侯，**拜**相如为上大夫。

秦亦不以城予赵，赵亦终不予秦璧。

其后秦伐赵，**拔**石城。**明年**复攻赵，杀二万人。秦王使使者告赵王，欲与王为好，会于西河外渑池。赵王畏秦，欲毋行。廉颇蔺相如计曰：“王不行，**示**赵弱**且**怯也。”赵王遂行。相如从。廉颇送至境，与王决曰：“王行，**度**道里会遇之礼毕，还，不**过**三十日。三十日不还，则请立太子为王，**以**绝秦**望**。”王许之。遂与秦王会渑池。

秦王饮酒酣，曰：“寡人**窃**闻赵王**好音**，请奏瑟。”赵王鼓瑟。秦御史**前**书曰：“某年月日，秦王与赵王会饮，令赵王鼓瑟。”蔺相如前曰：“赵王窃闻秦王善为秦声，**请**奉盆缶秦王，以相娱乐。”秦王怒，不许。于是相如前进缶，**因**跪请秦王。秦王不肯击缶。相如曰：“五步之内，相如请得以颈血溅大王矣！”左右欲**刃**相如，相如张目叱之，左右皆**靡**。于是秦王不**怿**，为一击缶。相如**顾**召赵御史书曰：“某年月日，秦王为赵王击缶。”秦之群臣曰：“请以赵十五城为秦王**寿**。”蔺相如亦曰：“请以秦之咸阳为赵王寿。”

秦王**竟**酒，终不能加胜于赵。赵亦**盛**设兵以待秦，秦不敢动。

既罢，归国，**以**相如功大，拜为上卿，位在廉颇之**右**。

廉颇曰：“我为赵将，有攻城野战之大功，而蔺相如**徒以**口舌为**劳**，而位居我上。且相如**素**贱人，吾**羞**，**不忍**为之下！”**宣言**曰：“我见相如，必辱之。”相如闻，不肯与会。相如每朝时，常称病，不欲与廉颇争**列**。**已而**相如出，望见廉颇，相如**引**车避匿。

于是舍人**相与**谏曰：“**臣所以去亲戚而事君者，徒慕君之高义也**。今君与廉颇同列，廉君**宣**恶言，而君畏**匿**之，恐惧殊甚。且庸人尚**羞**之，况于将相乎？臣等**不肖**，请辞去。”蔺相如**固**止之，曰：“**公之视廉将军孰与秦王？**”曰：“不**若**也。”相如曰：“夫以秦王之威，而相如**廷**叱之，辱其群臣。相如虽**驽**，**独**畏廉将军哉？**顾**吾念之，强秦之所以不敢加兵于赵者，**徒**以吾两人在也。今两虎共斗，其势不俱生。吾所以为此者，**以先国家之急而后私仇也。**”

廉颇闻之，肉袒**负**荆，**因宾客**至蔺相如门谢罪，曰：“**鄙贱**之人，不知将军宽之至此也！”

**卒相与欢**，为刎颈之交。

《廉颇蔺相如列传》文言字词知识梳理  
一、通假字  
⑴ 可予不：（不，通“否”。）  
⑵拜送书于庭：（庭，通“廷”，朝廷，接受朝拜和处理政务的地方。）  
⑶ 设九宾于廷（宾，通“傧”，接引宾客的人，傧相）  
⑷ 召有司案图：（案，通“按”，察看。）  
⑸ 秦自缪公以来，未尝有坚明约束者也：（缪，通“穆”。）  
⑹ 唯大王与群臣孰计议之：（孰，通“熟”，仔细。）  
  
二、古今异义  
1．指示：  
古义：指给人看（请指示王） ； 今义：上对下的说明   
2．约束：  
古义：遵守约定（未尝有坚明约束者） ；今义：限制使不超出范围   
3．明年：  
古义：第二年（明年复攻赵）； 今义：“今年”的下一年  
4． 宣言：  
古义：扬言（（廉颇）宣言曰）；今义：宣告，表示政府的公告   
5．鄙贱：  
古义：地位低下，见识浅薄（鄙贱之人，不知将军宽之至此也；今义：卑鄙下贱

6．以往  
古义：从这里到那里，指地点（指以往十五都予赵）；今义：表时间，从前，过去  
7．因而  
古义：趁此就……；今义：表因果关系的连词  
 8．亲戚  
古义：内亲外戚，包括父母、兄弟、妻子和同族亲属等；今义：跟自己有婚姻关系或血缘关系的家庭或成员  
 9．美人  
古义：妃嫔；今义：美貌女子  
 10．布衣  
古义：平民；今义：用布做的衣服  
  
三、词类活用  
1．名词作状语  
① 而相如庭斥之（ 廷，在朝廷上 ）  
② 故令人持璧归，间至赵矣（ 间，从小路 ）  
③ 相如奉璧西入秦（西，向西）  
④ 肉袒负荆（肉：把上身，作“袒”的状语）  
2．名词作动词  
① 舍相如广成传舍（舍，安置住宿）  
② 左右欲刃相如（刃，用刀杀）  
③ 乃使从者衣褐，怀其璧（衣，穿；怀，怀里藏着）  
④ 乃前曰（前，上前）   
⑤ 怒发上冲冠（上，向上竖起）  
⑥ 赵王鼓瑟（鼓，弹奏）  
⑦ 臣乃敢上璧（上：献上）  
3．动词的使动用法  
① 归璧于赵（归，使……归）  
② 秦王恐其破璧（破，使……破碎）  
③ 宁许以负秦曲（负，使……承担）  
④ 毕礼而归之（毕，使……完毕；归，使……回去）  
⑤ 臣舍人相如止之曰（止，使……止；阻止）  
4.形容词的使动用法  
完璧归赵（完，使……完整）  
5．形容词的意动用法  
① 且庸人尚羞之（羞，以……为羞耻）  
② 先国家之急而后私仇也（先，以……为先；后，以……为后）  
③大王必欲急臣（急，使……着急，逼迫）

6.形容词作动词  
① 严大国之威以修敬也（严，形作动，尊敬）   
②  秦王善为秦声（善，擅长，善于）

四、一词多义  
1．负  
① 秦贪，负其强（依仗，凭借）  
② 臣诚恐见欺于王而负赵（辜负，对不起）  
③ 相如度秦王虽斋，决负约不偿城（违背）  
④ 均之二策，宁许以负秦曲（使……承担）  
⑤ 廉颇闻之，肉袒负荆（背着）  
2．使  
① 秦昭王闻之，使人遗赵王书（派）  
② 其人勇士，有智谋，宜可使（出使）  
③ 乃使其从者衣褐（让）  
④ 大王乃遣一介之使（使臣）  
3．引  
①  引赵使者蔺相如（引见，延请）  
② 左右欲引相如去（拉）  
③ 相如引车避匿（牵，拉，引申为掉转）  
 ④ 君子引而不发，跃如也（动，拉开弓）   
4．幸  
① 而君幸赦臣（幸好，侥幸）  
② 而君幸于赵王（宠幸）  
③ 则幸得脱（侥幸）   
5．以  
①  以勇气闻于诸侯（凭，凭借）  
② 愿以十五城请易璧（ 用，拿 ）  
③ 严大国之威以修敬也（ 来，连词，相当于“而” ）  
④ 则请立太子为王，以绝秦望（ 用以，用来 ）  
⑤ 吾所以为此者，以先国家之急而后么仇也（ 因为 ）  
6．徒  
① 徒见欺 （白白地）  
② 徒以口舌为劳（只，只不过）  
7．于  
① 君幸于赵王（介词，被）   
② 故燕王欲结于君（连词，同）   
8．见  
① 徒见欺（介词，被，受）   
② 大王见臣列观（动词，接见）   
9．因  
① 不如因而厚遇之（由此，趁此）   
② 因宾客至蔺相如门谢罪（通过、经由）   
10．顾  
① 相如顾召赵御史书曰（回头）   
② 顾吾念之（只不过）   
③ 顾野有麦场（《狼》）（四面看）   
④ 念父母，顾妻子（《报任安书》）（顾惜，怜惜）   
⑤ 顾不如蜀鄙之僧哉（《为学》）（反而）

五、文言句式  
（一）判断句  
 ① 廉颇者，赵之良将也。（……者，……也）  
 ② 和氏璧，天下共传宝也。（……，……也）  
 ③ 我为赵将（为，译为“是”）  
（二）倒装句  
1.状语后置句  
① 拜送书于廷（于廷拜送书）  
② 君幸于赵王（君于赵王幸）  
③ 使不辱于诸侯（使不于诸侯辱）   
2.宾语前置句  
何以知之（以何）  
3.定语后置句  
求人可使报秦者（求可使报秦之人）（中心词＋定语＋者）  
（三）被动句  
① 而君幸于赵王（于，被）  
② 秦城恐不可得，徒见欺（见，被）  
（四）省略句  
① 均之二策，宁许（之）以负秦曲。（省略代词“之”）   
② 不如因（之）而厚遇之。（省略代词“之”）   
③ 今君乃亡（于）赵走（于）燕。（省略介词“于”）   
④ 请奉盆缶（于）秦王。（省略介词“于”，状语后置句，请于秦王奉盆缶）   
⑤ 遂与秦王会（于）渑池。（省略介词“于”） 

六、固定句式  
1.孰与 / 与……孰：跟……相比，哪一个（谁）更……  
例：公之视廉将军孰与秦王其 / 吾与徐公孰美 / 孰与君少长  
2.独……哉：难道……吗，表反问  
例：独畏廉将军哉

七、出自本文的成语   
完璧归赵     怒发冲冠     负荆请罪     刎颈之交